

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach **FX**

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / ⁴Lieferschein

No. bolla cons.
Lieferschein-Nr.
4970073

Num. spediz.
Sendungs-Nr.
50268333

GiornoSped.
Versandtag
2022-05-04

Cod.cl.
Kunden-Nr.
024466

Codice fornitore
Lieferanten-Nr.
91000733

Pagina
Seite
1

№. rif.
Unsere Zeichen
SP/HMK-PK

Tel.int.
Hausruf

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23, R
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen	Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	!
----------------------	--	--	---

Quantità / Menge	Prezzo unitario / Stückpreis	Importo / Betrag	Imposta / Steuer	Importo con Imposta / Betrag mit Steuer
100	100	10000	1000	11000
200	100	20000	2000	22000
300	100	30000	3000	33000
400	100	40000	4000	44000
500	100	50000	5000	55000
600	100	60000	6000	66000
700	100	70000	7000	77000
800	100	80000	8000	88000
900	100	90000	9000	99000
1000	100	100000	10000	110000

Indice collo / Kollu - Index

VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728
FORNITURA EU

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 29232
Quantità effettiva:

Quantità effettiva: 210
Tipo Imballaggio: 16

Tipo Imballaggio: 12
Quantità Imballi:

Quantità Imballi: ☐ SI ☒ NO

Data controller: 09/5/20
Firma

1000

29232

*****	Numero d'ordine	0226389
	Bolla	49700739
	Magazzino	73/5061
	N. ordine cliente	550003885902
	Vostro riferimento	411
	Dati supplementari	20181212

0010	Nr-art-clie	9009003679
		092934439-7069-10
	092-934-439	F-613215.03.K/0-6L+6-18#W
		COM-Code DI

Paese origine GERMANIA

Charge	0047011711	di cui	261#	675890985	014
Charge	0049345798	di cui	1305#	675890985	014
Charge	0050847748	di cui	522#	675890985	014
Charge	0045690331	di cui	261#	675890987	011
Charge	0046663377	di cui	261#	675890987	011
Charge	0048742452	di cui	783#	675890987	011
Charge	0049385375	di cui	783#	675890987	011
Charge	0049345798	di cui	2088#	950961918	002
Charge	0049867079	di cui	2088#	951004404	007
Charge	0049867079	di cui	2088#	951004474	005
Charge	0049867079	di cui	2088#	951005132	009
Charge	0049867079	di cui	2088#	951006477	003
Charge	0049867079	di cui	2088#	951007305	008
Charge	0050480670	di cui	2088#	951019928	010
Charge	0050480670	di cui	2088#	951023657	012
Charge	0050847748	di cui	2088#	951060468	001
Charge	0050847748	di cui	2088#	951060996	013
Charge	0050847748	di cui	2088#	951061829	004
Charge	0050847748	di cui	2088#	951062136	006

Lista imballi del DDT (sezione vuoti):
 14 P-38-A0806 Lid SW-507812X612X53-PP-RG
 14 P-26-SGP3 Pallet 800X600X160-INA-HLZ
 Continuazione 2

Descriz.	clienti
TBA-500274	
TBA-500273	

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82-4950 13:08

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
49700739	50268333	2022-05-04
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
No. rif. Unsere Zeichen	Tel. int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
----------------------	--	--	------------------	------------------------------

1008 P-42-GN18-225X72X69-15 Tube 72X69x225-PE
1008 P-42-BL9-225X87,5X84-9 Tube 87.5X84x225
112 P-14-C0328 SLC GR-400X300X280-PP

Lista pacchi per spediz.:

Nrsped/Index	Kolli	PesoL.	tara	Nr.espresso
MW PAL	795 X 599 X 720 mm	85,1	43,4	340476439510604686
50268333-001	951060468	84,5	42,7	340476439509619189
50268333-002	951006477	84,0	42,2	340476439510064770
50268333-003	951061829	85,1	43,4	340476439510618294
50268333-004	951004474	83,5	41,7	340476439510044741
50268333-005	951062136	83,0	41,2	340476439510621362
50268333-006	951004404	83,5	41,7	340476439510044048
50268333-007	951007305	84,0	42,2	340476439510073055
50268333-008	951005132	83,0	41,2	340476439510051329
50268333-009	951019928	83,0	41,2	340476439510199281
50268333-010	675890987	83,6	41,8	340476436758909870
50268333-011	951023657	83,0	41,2	340476439510236573
50268333-012	951060996	83,0	41,2	340476439510609964
50268333-013	675890985	82,8	41,0	340476436758909856

Somma per spediz. 50268333 14 colli 1171,1 586,1 4,800 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP49700739

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestrasse 1-3
DE-91074 Herzogenaurach
SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49(9132)82 88461

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

13:08



seit über
56
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-003924 vom 04.05.2022



Ludwigsburg, 04.05.2022
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- genteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport International des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 09.05.2022		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 04.05.2022		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 49700271 49700484 49700488 49700478 49700490 49700496 49700523 49700526 49700539 49700554 49700653 49700720 49700699 49700739	11 Anzahl der LM Nombre des colis 3 1 1 15 1 19 16 12 10 20 2 4 20 14	12 Art der Verpackung COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 14.727	15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		138,00 COLLI 14.727,00				
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgreich durchgeführt. MAGNA PT S.p.A. - Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 09.05.2022 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz Anhänger Fahrer Amiliches Kennzeichen Nutzlast in t						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604